

en la Libreria  
del Colegio Trilingue  
Cui N. 122

INNOCENTIVM  
CLADIS  
TRADVCTIO.



INNOCENTIVM CLADIS  
Eg. Jo: Baptista Marini Nicci Josephi Prescimony  
TRADUCTIO. 20.



VISC. BONTONARI ET FRUCH. DE SENS.



INNOCENTIVM  
CLADIS  
EQVIT: IOANNIS BAPTISTÆ  
MARINI  
NIC: IOSEPHI  
PRESCIMONII  
TRADVCTIO.

*Accessit eiusdem Authoris Elegia.*



PANORMI,  
Ex Typographia Thomæ Romuli.

---

M. DC XCI.  
*Superiorum permissu.*



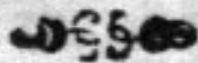
**CAROLVS MARIA CARAFA**

*Branciforte, Barrese, Santapani, et Speciale Princeps Buter  
Primus dignitatis ordinis Regni Siciliae, atque Regni Castelle  
Proceres primi ordinis, Roccella, ac Sac. Rom. Imperij et  
Princeps, Marchio Licodia, Castriveteris, militelli, et Bar  
franca, Comes Cryptae Aureae, Grifoliatu, Mazzareni,  
Condoiannis. et cet.*

*Ia. Blondeau. Sculp.*

*D. Clemens Brus*





Sospetto d' Herode.

LIBRO PRIMO.

ARGOMENTO.

*L'Iniquo Rè de le tartaree grotte  
 Preuedendo'l suo mal s'affligge, e rode;  
 Quindi esce fuor da la perpetua notte  
 Furia crudele à insopettir Herode.  
 Egli, che nel suo cor stima interrotte  
 Le quieti al regnar, di ciò non gode,  
 Ma per opporsi à la crudel fortuna  
 I Satrapi d consiglio al fin raduna.*

I

**M**Vsa, non più d'amor, cantiam lo sdegno  
 Del crudo Rè, che mille infanti afflitti  
 (Ahi, che non pote auidità di regno?)  
 Fè dal materno sen cader trafitti.  
 E voi reggete voi l'infermo Ingegno,  
 Nuntij di Christo, e testimonj inuitti,  
 Che deste fuor de le squarciate gole  
 Sangue in vece di voce, e di parole.

He-

Herodis Suspicio.

LIBER PRIMVS.

ARGVMENTVM.

Rex Erebi sua damna timēs, sibi viscera torquet,  
Inde metu Herodis fera surgit Erinny's ab  
vmbri's.

Ille suo ruptam perpendens corde quietem  
Regnandi, mœret; sed cruda vt forte resistat,  
Cócilio Satrapas postremū cōgregat omnes.

I

**M**usa, recedat Amor, furias, rabieq; canamē  
Regis inhumani, pueros qui mille cruentos  
(Quid Regni nequit atra fames?) occūbere matrē  
In gremio iussit. Fragilem vos ducite mentem,  
Vos precor, ò Christi Proceres, testesque, dedistis  
Gutturē qui lacero pro verbo, & vocē cruorem.

DON CLEMENTIS  
FERNANDEZ

Puelli venustissimi mortem deflet,  
& digressionem ad sui calamitates habitam,

DON IOSEPHVM  
GENITOREM  
omniscium e Regijs Consiliarium  
Solatur.

*Elegia.*

**I**nfelix tragicos Elegeis necesse cothurnos,  
Dilacerata genas, dilaniata comas.  
Promere ludentes, tenerosque sinamus Amores,  
Tristis meta lyrae funus Amoris erit.  
Ergo gemant Charites, gemat ipsaq; Cypria mater,  
Lugeat & Risus, Lugeat ipse locus.  
Eheu dulcis amor perijt, Risusque, locique  
Occubuerunt simul, languet & omnis Amor.  
Erunt hic plumas, hic spicula frangit & arcus,  
Dissipat hic nervos, obruit ille faces.  
Unicus in socijs latens, saepe Cupidos  
Non, qui te superet, pulchrior alter erit.  
Nec tibi, qui rapiat formosior Aliger arcum,  
Contendet, tuis dirige tela ferox.  
Tu quoque lata volas proles Cyllenias, vigeant  
Somniferam haud tollet doctior arte puera